



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

致：機構/學院負責人

「兩岸四地控煙交流會議 暨

世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行（香港站）」活動

由世界針灸學會聯合會、香港中文大學中醫學院及博愛醫院共同主辦「**兩岸四地控煙交流會議 暨 世界針灸學會聯合會 中醫針灸風采全球行（香港站）」**活動將於**2012年12月2及3日（星期日及一）**假香港中文大學鄭裕彤樓舉行。

是次活動邀請了兩岸四地代表就控煙工作作交流發言，及國內知名學者就各針灸範疇作臨床操作培訓，期望提升香港中醫針灸發展水準，推動中醫藥文化對外交流及加強業界人士對中醫針灸的認識及應用。

大會誠邀 貴機構會員/學院學生出席本次活動。活動詳情如下：

活動	內容	地點	報名費	註冊中醫師可獲得之進修學分
12月2日 上午	世界針灸學會聯合會 中醫針灸風采全球行 學術論壇 (CME-PP0018-SCM0224)	香港中文大學 鄭裕彤樓地下 一號演講廳	普通參加者：\$150 *優惠團體：\$60 全日制學生：\$50 (中文大學中醫學院全日制學生豁免收費)	3分
12月2日 下午	兩岸四地控煙 交流研討會			不適用
12月3日 上午	高級臨床技術培訓 “浮針治療實用 技術培訓” 符仲華教授 (CME-PP0018-SCM0225)	香港中文大學 鄭裕彤樓二樓 四號演講廳 (LT4)	普通參加者：\$500 *優惠團體：\$400 全日制學生：\$150 (中文大學中醫學院全日制學生豁免收費)	2分

*優惠團體包括：

香港中文大學中醫學院校友會會員、香港中文大學中醫學院中醫學會會員、
香港註冊中醫學會會員、醫院管理局轄下中醫藥臨床教研中心職員

講座資料及報名詳情請參閱附件資料。如有任何查詢，請與大會秘書處聯絡（許思柔小姐/鍾美珍小姐 電話:852-2479 0663，傳真:852-2479 5025，電郵:conference2012@pokoi.org.hk）。

大會籌委會聯席主席 謹啟

（世界針聯鄧良月主席）



（博愛醫院潘德明主席）

（香港中文大學中醫學院梁榮能院長）

二〇一二年十一月十三日



附件一： 交流會議及活動日程

「兩岸四地控煙交流會議 暨
世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行（香港站）」活動

日 程 安 排

世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行學術論壇	
12月2日（星期日）上午 地點：香港中文大學 鄭裕彤樓地下 一號演講廳	
08:30-09:00	參會代表簽到
09:00-09:10	世界針灸學會聯合會主席 鄧良月教授致辭 參會人員合影留念
09:10-09:40	專題報告：“內地針灸發展現狀” 中國針灸學會會長、世界針灸學會聯合會副主席 劉保延教授
09:40-09:50	專題報告：“香港中醫發展現況” 香港註冊中醫學會會長 馮玖教授
09:50-10:20	專題演講(一)：“浮針療法在頸椎病臨床中的運用” 符仲華教授
10:20-10:50	專題演講(二)：“針灸治療小兒腦癱” 劉振寰教授
10:50-11:10	茶歇
11:10-11:40	專題演講(三)：“背部特定穴位拔罐治療咳嗽” 袁軍教授
11:40-12:10	專題演講(四)：“針灸對治療心血管疾病的干預研究” 老錦雄教授
12:10-12:25	問答環節
12:25-12:35	大會總結發言：香港中文大學中醫學院院長 梁榮能教授
12:35	學術論壇 結束
兩岸四地控煙交流研討會議	
12月2日（星期日）下午 地點：香港中文大學 鄭裕彤樓地下 一號演講廳	
14:00-14:30	參會代表簽到
14:30-14:55	大會籌委會聯席代表致歡迎辭 致送紀念品及合照
14:55-15:10	大會致辭 (1)中華人民共和國衛生部副部長 國家中醫藥管理局局長 王國強部長 (2)香港特別行政區政府 食物及衛生局局長



	高永文 BBS 太平紳士
15:10-15:40	香港特別行政區控煙代表發言 (1)香港吸煙與健康委員會主席 劉文文 MH 太平紳士 (2)香港特別行政區政府 衛生署控煙辦公室主管 黃宏醫生
15:40-16:10	中國控煙代表發言 (1)中國中醫科學院針灸研究所副所長 楊金生教授 (2)中華預防醫學會公眾健康與臨床控煙專家委員會副主席 中國控煙協會常務理事兼吸煙與疾病控制專業委員會 副主任委員 支修益教授
16:10-16:40	臺灣控煙代表發言 (1)臺灣行政院衛生署中醫藥委員會主任委員 黃林煌先生 (2)待定
16:40-16:55	澳門特別行政區控煙代表發言 (1)待定
16:55-17:00	大會籌委會聯席代表 博愛醫院董事局主席 潘德明先生致謝辭
17:00	交流研討會正式結束
中華人民共和國衛生部副部長 國家中醫藥管理局局長王國強部長歡迎晚宴 暨 博愛醫院世界針灸學會聯合會針灸專科中心開幕儀式 12月2日(星期日)晚上 地點:香港會議展覽中心四樓君爵廳	
17:30-18:00	晚宴入場
18:00-18:45	開幕儀式 主辦方致歡迎辭 世界針灸學會聯合會主席 鄧良月教授 香港中文大學中醫學院院長 梁榮能教授 博愛醫院董事局主席 潘德明先生
18:45-19:00	邀請王部長作中醫國際化專題講話
19:00-19:15	博愛醫院世界針灸學會聯合會針灸專科中心開幕儀式 致送紀念品及合照
19:15-20:30	歡迎晚宴
中醫臨床適宜技術培訓 12月3日(星期一) 地點:香港中文大學鄭裕彤樓二樓 四號演講廳	
上午:09:30-12:00	
高級臨床技術培訓: “浮針治療實用技術培訓” 符仲華教授	



附件二：場地位置圖

地點：新界澤祥街十二號香港中文大學鄭裕彤樓地下一號演講廳

交通資訊：乘港鐵（MTR）至東鐵線大學站下車（B出口），步行即到





附件三：報名方法及表格

(1) 報名方法

一、傳真或電郵報名

請於 **2012 年 11 月 20 日前**傳真或電郵報名表格及存款收據副本致大會秘書處（傳真:852-2479 5025 / 電郵:conference2012@pokoi.org.hk）。請保留存款收據正本於活動當天交回講座註冊處以作核實。

二、網上填交報名表

於網站 www.pokoi.org.hk 填妥電子報名表、並上載存款收據。請保留存款收據正本於活動當天交回講座註冊處以作核實。

三、報名費可透過自動櫃員機或銀行直接存入下列戶口：

恒生銀行戶口# 395-357817-001

戶口名稱：“POK OI HOSPITAL WFAS ACUPUNCTURE SPECIALIST CENTRE”

「博愛醫院世界針灸學會聯合會針灸專科中心」

四、如以支票付款，請於 **2012 年 11 月 20 日前** 郵寄報名表格及劃線支票

(抬頭請寫「博愛醫院世界針灸學會聯合會針灸專科中心」或「POK OI HOSPITAL WFAS ACUPUNCTURE SPECIALIST CENTRE」)往下列地址：

香港新界元朗坳頭博愛醫院賽馬會護理安老院大樓 UG 層博愛醫院董事局

「世界針聯中醫針灸風采全球行（香港站）」活動秘書處

五、秘書處收到報名表及費用後發出確認電郵予參加者，如參加者於 **2012 年 11 月 27 日前**仍未收到確認電郵，請聯絡大會秘書處以作跟進。

六、報名費收據將於活動當天發放予參加者。

七、全日制學生必須提交學生證影印本方可享受學生優惠。

八、香港中文大學中醫學院校友會會員、香港中文大學中醫學院中醫學會會員、

香港註冊中醫學會會員、醫院管理局轄下中醫藥臨床教研中心職員必須於報名時提交會員或職員證副本方可享受優惠價。

九、活動當天緊急聯絡電話：6737 3548

(2) 條款及細則

(申請人於填寫報名表前，請小心閱讀以下之重要事項、條款及細則。)

一、大會保留於報名名額已滿時，提早截止報名日期的權利，而不需作任何通知。

二、報名一經確認，有關報名費用將不能退回。若申請者提供錯誤資料、報名費不足或不依照正確程序報名，大會保留拒絕接受其申請的權利。

三、倘若天文台於活動開始前兩小時發出或仍然懸掛惡劣天氣預報如紅雨、黑雨或 8 號颱風信號，有關活動將會被取消。主辦機構將安排退還全部報名費。

四、所有申請人不能轉售或轉讓名額。

五、申請人所填寫的中英文姓名須與香港身分或護照上姓名相同、並提供正確中醫註冊編號方可獲得「註冊中醫進修證明書」。

六、已報名人士請準時出席活動，若遲到十五分鐘或以上，將不獲發「註冊中醫進修證明書」。



「兩岸四地控煙交流會議 暨世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行（香港站）」
活動報名表（個人）

姓名(中文)			
(*教授/醫生/博士/先生/女士/小姐/其他_____)			
(英文正楷)			
中醫註冊編號/學生編號(如適用)：			
大學/院校/機構/單位：			
部門：		職銜：	
聯絡地址：			
電話：		傳真：	
電郵：			
參與活動：			
☐ 世界針灸學會聯合會 中醫針灸風采全球行 學術論壇(2012年12月2日 上午)			
☐ 兩岸四地控煙交流研討會(2012年12月2日 下午)			
☐ 高級臨床技術培訓： 符仲華教授「浮針治療實用技術培訓」(2012年12月3日 上午)			
付款方法： ☐ 支票 (支票編號：_____/ 銀行名稱：_____)			
☐ 轉賬			
費用：_____			
截止報名日期：2012年11月20日(星期二)，名額有限，先到先得。			
*請刪去不適用者			
聲明			
1. 本人聲名本申請表所提供的資料，依本人所知，均屬完整及正確。			
2. 本人已細閱、明白並同意「條款及細則」的全部內容。			
個人資料(私隱)條例聲明：閣下提供的資料只供本活動工作之用，並受「個人資料(私隱)條例」保障。			
簽名：_____		日期：_____	
請將填妥表格寄交/電郵/傳真至：			
香港新界元朗坳頭博愛醫院賽馬會護理安老院大樓UG層			
「世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行（香港站）」活動秘書處			
電話：(852) 24790663 傳真：(852) 24795025 電郵：conference2012@pokoi.org.hk			



「兩岸四地控煙交流會議 暨世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行（香港站）」
活動報名表（團體）

團體名稱					
聯絡人：	(*教授/醫生/博士/先生/女士/小姐/其他_____)				
聯絡地址：					
電話：		傳真：			
電郵：					
參與活動： ☐ 世界針灸學會聯合會 中醫針灸風采全球行 學術論壇（2012年12月2日 上午） ☐ 兩岸四地控煙交流研討會（2012年12月2日 下午） ☐ 高級臨床技術培訓： 符仲華教授「浮針治療實用技術培訓」（2012年12月3日 上午）					
	參加者姓名 （中文）	參加者姓名 （英文正楷）	聯絡電話	聯絡電郵	中醫註冊編號/ 學生編號（如適用）：
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
付款方法：☐ 支票（支票編號：_____/ 銀行名稱：_____） ☐ 轉賬 費用：_____					
截止報名日期：2012年11月20日（星期二），名額有限，先到先得。					
請將填妥表格寄交/電郵/傳真至： 香港新界元朗坳頭博愛醫院賽馬會護理安老院大樓UG層 「世界針灸學會聯合會中醫針灸風采全球行（香港站）」活動秘書處 電話：(852) 24790663 傳真：(852) 24795025 電郵：conference2012@pokoi.org.hk					



附件四：學術講座及講者資料

學術講座(一):

「浮針療法在頸椎病臨床中的運用」符仲華教授

(講者背景資料) 浮針療法發明創始人，南京中醫藥大學大學浮針醫學研究所所長，教授，南京大學生理與疼痛醫學博士。中國浮針學術委員會主任委員，國際疼痛學會(IASP)會員。

(講題簡介) 浮針療法(Fu's Subcutaneous Needling, FSN)是用一次性的浮針等針具在局限性病痛的周圍皮下淺筋膜進行掃散等針刺活動的針刺療法，浮針療法對於軟組織傷痛和一些內科雜病，具有適應症廣、療效快捷確切、操作方便、經濟安全等優點。適用於臨床各科，特別是疼痛的治療。本次演示講解主要簡介浮針療法在頸椎病方面的運用。

學術講座(二):

「針灸治療小兒腦癱」劉振寰教授

(講者背景資料) 廣州中醫藥大學附屬南海婦產兒童醫院副院長，兒科教授/博士生導師，享受國務院特殊津貼。國際神經修復學會理事，世界中醫藥聯合會康復保健專業委員會常務委員，世界中醫藥聯合會兒科專業委員會常務委員。中國康復醫學會傷殘康復醫學專業委員會副主任委員，中國康復醫學會兒童康復醫學專業委員會常委。中國針灸學會針灸康復專業委員會理事，廣東省中西醫結合學會兒科專業委員會副主任委員，廣東省康復醫學會兒童康復醫學專業委員會副主任委員。

(講題簡介) 小兒針灸療法對腦癱患兒神經發育及修復中的作用研究。主要簡介小兒通督醒神頭針法對腦癱患兒神經發育與臨床康復療效評價，應用頭顱 MRI 評估患兒針灸治療前後腦神經修復和腦發育不良的恢復率。經過系統規範科學評估研究，顯示通督醒神針刺法能促進腦癱患兒腦神經修復和腦功能的重組。針刺在促進患兒運動功能恢復的同時對其認知發育有顯著的效果，達到國際先進水準。



學術講座(三):

「背部特定穴位拔罐治療咳嗽」袁軍教授

(講者背景資料) 河北省中醫院針灸科主任，針灸教研室主任，主任中醫師，教授，針灸推拿學碩士，碩士生導師。現任中國針灸學會臨床分會心腦血管病委員會副主任委員，全國針灸臨床研究中心河北省分中心副主任委員，國家中管局“十一五”重點專科項目學術帶頭人，河北省針灸學會副會長，國家執業醫師考試中醫中西醫類別河北考區首席考官，河北省針灸學會臨床專業委員會主任委員，河北省中醫藥學會心腦血管病專業委員會副主任委員，首屆河北省針灸傑出人才，河北省“白求恩式好醫生”，河北省衛生系統“十佳健康衛士”。

(講題簡介) 咳嗽是臨床常見病、多發病。拔罐療法是防治疾病的一種方法。在背部特定穴位拔罐，可起到宣肺降逆，理氣止咳，祛濕化痰作用。背部特定穴位拔罐療法治療咳嗽為國家中醫藥管理局中醫藥行業科研專項—50 項中醫特色臨床診療技術規範化的示範研究專案，本療法特點是療效顯著、安全無毒副作用、體感舒適易於接受、簡便易行、經濟實用，是治療咳嗽的綠色療法。2011 年已作為國家中醫藥管理局第五批中醫臨床適宜技術向全國推廣。

學術講座(四):

「針灸對治療心血管疾病的干預研究」老錦雄教授

(講者背景資料) 廣東省佛山市中醫院針灸科科主任，主任中醫師，廣州中醫藥大學教授、碩士研究生導師；中國針灸學會理事、廣東省針灸學會副會長、佛山市針灸學會會長。長期致力於針灸對美容美體、內分泌失調等諸多嶄新領域的應用及研究，近年來更推崇心腦血管疾病病前狀態的針灸干預治療，主持完成《針刺對肥胖大鼠模型胰島素抵抗的作用》等多項省中醫藥局立項資助課題。

(講題簡介) 旨在探討傳統灸法對心血管疾病的干預研究。研究表明，傳統灸法的綜合治療在絕大多數不穩定型心絞痛臨床症狀的緩解率優於單純西藥治療，而且在心絞痛相關炎症因數 TNF、CRP、血脂水準、左室舒張功能 EF、SV、CO、CI 等客觀指標的改善方面也優於單純西藥治療，提示傳統灸法治療有改善心臟功能、降低心絞痛相關炎症因數的良性調節作用。故此認為在使用藥物治療基礎上，加用傳統灸法治療能提高冠心病心絞痛的臨床療效。